

Distr.  
GENERAL

S/1998/287  
31 March 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس  
مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة  
لبابوا غينيا الجديدة لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل إليكم رسالة من وزير الخارجية، روي ياكى، موجهة إلى رئيس مجلس الأمن.

وستلقى حكومتي بالتقدير مشورتكم فيما يتعلق بشكل الدعم الذي في إمكان أعضاء مجلس الأمن تقديمه استجابة للطلب الوارد في الرسالة.

وأود أيضا إبلاغكم بأن حكومتي ستوفد ممثل خاص على مستوى وزاري إلى نيويورك، من المفاوض الحكومي الخاص لبوغانفيل، السير جون ر. كابوتين، لتقديم المعلومات التي قد يطلبها أعضاء مجلس الأمن. والتاريخ المقترح للزيارة هو من ١٠ إلى ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٨ (رهننا بتيسر وجود رئيس مجلس الأمن والأمين العام).

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقاتها كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جيمي يعز أوفيا  
القائم بالأعمال بالنيابة

## مرفق

رسالة مؤرخة ٣٠ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس  
مجلس الأمن من وزير خارجية بابوا غينيا الجديدة

أنتشر بأن أبلغكم بالتطورات الأخيرة والتي اجتمعت خلالها أطراف النزاع الذي دام تسع سنوات في بوغانفيل، بابوا غينيا الجديدة، واتفقت على ضمان التوصل إلى سلام مضمون ودائم بالوسائل السلمية. وتشتمل على هدنة، موقعة في برنهام، نيوزيلندا، في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، هدنة برنهام، واتفق لنكولن للسلام والأمن والتنمية في بوغانفيل، الموقع في لنكولن، نيوزيلندا، في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ ("اتفاق لنكولن")، والذي يقضي، ضمن أشياء أخرى بتمديد الهدنة حتى يسري مفعول وقف دائم ولا رجعة فيه لإطلاق النار في الساعة ٢٤/٠٠ من يوم ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨.

ومرفق نسخ من هدنة برنهام واتفق لنكولن (الذي وقع بحضور ممثل الأمين العام).

وبالإضافة إلى حكومة دولة بابوا غينيا الجديدة المستقلة، فإن الأطراف التي اشتركت في عملية السلام تضم جماعات بوغانفيل الرئيسية: حكومة بوغانفيل الانتقالية، ومقاومة بوغانفيل، وكذلك حكومة بوغانفيل المؤقتة، وجيش بوغانفيل الثوري. وقد وقع زعماء جميع هذه الجماعات اتفاق لنكولن، ويتعاونون في تنفيذه.

وتشمل هدنة برنهام اتفاقا لدعوة فريق إقليمي محايد لمراقبة الهدنة، مكون من أفراد مدنيين وعسكريين من استراليا، وفانواتو، وفيجي، ونيوزيلندا، بغية تعزيز وتأكيد ثقة الجماهير في عملية السلام ومراقبة تنفيذ الهدنة. وأنتشر بأن أقدم إلى أمين عام الأمم المتحدة نسخة من الاتفاق المنشئ لفريق إقليمي لمراقبة الهدنة مرفق برسالة مؤرخة ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨.

وقد جرى تمديد عملية النشر المبدئية لفريق مراقبة الهدنة، والتي كان من المقرر أن تنتهي في ٣١ كانون الثاني/يناير، وفقا للاتفاق حتى ٣٠ نيسان/أبريل، عندما يسري مفعول وقف إطلاق النار. واتفق جميع الأطراف على أن وجود فريق مراقبة الهدنة، غير المسلح، وأنشطته قد قدما مساهمة إيجابية ممتازة لتوفير الأمن والطمأنينة اللذين يتوقف عليهما السلام.

واتفقت الأطراف بذلك على دعوة فريق إقليمي محايد لمراقبة السلام، مكون أيضا على أساس إقليمي، ويعمل في إطار مماثل لفريق مراقبة الهدنة، للمراقبة وتقديم تقرير عن امتثال الأطراف لجميع

جوانب وقف إطلاق النار. وترد جوانب أخرى لولاية الفريق الإقليمي المحايد لمراقبة السلام في الفقرة ٦ من اتفاق لنكولن (انظر الضميمة الأولى).

وتجري حكومتي، بالتشاور مع الأطراف الأخرى المشاركة في عملية السلام، محادثات مع حكومات أستراليا وفانواتو وفيجي ونيوزيلندا ودول أخرى في جنوب المحيط الهادئ بغية وضع الترتيبات التفصيلية لمشاركتها في فريق مراقبة السلام بعد ٣٠ نيسان/أبريل في صيغتها النهائية في وقت مبكر.

وكما توضح الفقرة ٥ من اتفاق لنكولن، فإن الأطراف في وقف إطلاق النار تتطلع إلى الأمم المتحدة لتأييد جهودها لضمان التوصل إلى سلام دائم بالوسائل السلمية. ووفقا لاتفاق لنكولن، أتشرف بأن أطلب، باسم دولة بابوا غينيا الجديدة المستقلة، إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة إقرار اتفاق لنكولن للسلام والأمن والتنمية في بوغانفيل، بما في ذلك إنشاء فريق إقليمي محايد لمراقبة السلام المنصوص عليه في الفقرة ٦.

وفي رسالة مستقلة، تطلب حكومتي أيضا إلى الأمين العام أن يعيّن وينشر بعثة لمراقبي الأمم المتحدة لمراقبة التنفيذ كما ورد في الفقرة ٥ - ٢ من اتفاق لنكولن.

ومن الواضح جدا أن النزاع في بوغانفيل لم يتحمل تكلفته فقط المشاركون فيه ولكن أيضا أشخاص أبرياء عديدين وبابوا غينيا الجديدة ككل - في الخسائر في الأرواح، والإصابات، واضطراب الحياة البشرية، والأضرار وتدمير الممتلكات، وكذلك الفرص الضائعة.

وجميع الأطراف مصممة على كفاءة نجاح عملية السلام.

وسترسل الأمم المتحدة إشارات هامة ومشجعة لدعم المجتمع الدولي للسلام بقبول طلبات حكومتي، الخاصة بموافقة مجلس الأمن والأمين العام على إرسال بعثة صغيرة للمراقبين لمراقبة تنفيذ اتفاق لنكولن.

واسمحوا لي أن أعتنم هذه الفرصة لكي أؤكد لمجلس الأمن التزام حكومتي الحاسم بتنفيذ اتفاق لنكولن نصا وروحا، بما في ذلك ترتيبات الوفاق، والإصلاح، والعودة المبكرة إلى عهد السلام المدني من أجل الحفاظ على الأمن العام والقانون، وكذلك إجراء انتخابات حرة ونزيهة لحكومة بوغانفيل للوفاق قبل نهاية عام ١٩٩٨.

(توقيع) سعادة روي ياكوي،

بكالوريوس في القانون، عضو البرلمان

وزير الخارجية

## الضميمة الأولى

### اتفاق لنكولن للسلام والأمن والتنمية لبوغانفيل

التقت حكومة بابوا غينيا الجديدة، وحكومة بوغانفيل الانتقالية، وقوة مقاومة بوغانفيل، وحكومة بوغانفيل المؤقتة، وجيش بوغانفيل الثوري، وزعماء بوغانفيل ("الأطراف")، في جامعة لنكولن، كرايستشرسن، نيوزيلندا، في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨.

إذ تصلي لله طلبا للغفران والتوجيه ومباركة مساعيها المشتركة:

وإذ تؤكد التزامها الحاسم بالسلام عن طريق البناء على إنجازات إعلان برنهام، وهدنة برنهام، والتزام كيرنز:

وإذ تقر بالمعاناة والآلام والخسائر في الأرواح لدى جميع أطراف النزاع والتي وافقت على إنهائه للأبد:

وإذ تلتزم بالسلام والوفاق والعمل معا من أجل الصالح المشترك:

وإذ تشارك في عملية تشاور وتعاون، بدأها زعماء بوغانفيل، والتي ستعمل على استمرارها:

توافق بموجب هذا على ما يلي:

١ - الوسائل السلمية  
ستتعاون الأطراف لتحقيق السلام والحفاظ عليه بالوسائل السلمية. وتتعهد أيضا بنبذ استخدام القوات المسلحة والعنف، وتتفق على حل أي خلافات، بالتشاور، سواء الآن أو في المستقبل. وتؤكد أيضا احترامها لحقوق الإنسان وسيادة القانون.

٢ - تمديد الهدنة  
تتفق الأطراف على تمديد فترة الهدنة السارية حاليا حتى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨ لإتاحة الفرصة لإجراء مشاورات تتعلق بإقرار وقف إطلاق النار.

٣ - وقف إطلاق النار  
١-٣ سيسي في بوغانفيل في الساعة ٢٤/٠٠ من يوم ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨ وقف دائم ولا رجعة فيه لإطلاق النار.

٢-٣ ستتعاون الأطراف للإقلال من الهلع السائد في بوغانفيل ولاتخاذ تدابير عاجلة للتعاون لتعزيز الوعي الجماهيري واحترام وقف إطلاق النار.

٣-٣ فور سريان وقف إطلاق النار، ستمتنع الأطراف عن استخدام الأسلحة والذخائر والمتفجرات والأدوات الأخرى للقتل أو الإصابة أو التدمير في بوغانفيل.

٤-٣ لن تقوم الأطراف بصناعة الأسلحة أو الذخائر أو الاتجار فيها أو توزيعها.

٥-٣ ستتعاون الأطراف وفقا للقانون في الإبلاغ عن استخدام الأسلحة والذخائر وصناعتها واستيرادها وبيعها والاتجار فيها أو تبادلها والعمل على منع ذلك.

٦-٣ ستتعاون الأطراف مع الفريق الذي سيخلف فريق مراقبة الهدنة في تسجيل جميع الأسلحة والذخائر والمتفجرات والأدوات الأخرى للقتل والإصابة والتدمير، بما في ذلك القطع والأجزاء المملوكة لجميع الأطراف في بوغانفيل، وتحديد مواقعها والترتيب للتخلص منها.

#### ٤ - سحب قوة الدفاع من بوغانفيل

تتفق الأطراف على السحب التدريجي لقوة الدفاع التابعة لبابوا غينيا الجديدة من بوغانفيل وذلك رهنا بإعادة السلطة المدنية.

#### ٥ - فريق مراقبة السلام

١-٥ تتعهد الحكومة الوطنية لبابوا غينيا الجديدة بالتوصل إلى الترتيبات المطلوبة لنشر الفريق الخلف للفريق الإقليمي المحايد لمراقبة الهدنة في موعد غايته ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨.

٢-٥ ستسعى الحكومة الوطنية لبابوا غينيا الجديدة إلى تأييد مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لهذه الترتيبات، بما في ذلك تعيين بعثة مراقبين خاصة لمراقبة هذه الترتيبات.

#### ٦ - ولاية قوة حفظ السلام

ستتمثل ولاية الفريق الخلف لفريق مراقبة الهدنة فيما يلي:

(أ) مراقبة امتثال الأطراف لجميع جوانب وقف إطلاق النار وتقديم تقارير عن ذلك؛

(ب) تعزيز وتأكيد الثقة في عملية السلام من خلال وجوده، والمساعدة الحميدة والتفاعل مع سكان بوغانفيل؛

(ج) تزويد سكان بوغانفيل بالمعلومات حول وقف إطلاق النار والجوانب الأخرى لعملية السلام؛

(د) تقديم المساعدة للإصلاح والتنمية بما يتمشى مع هذا الاتفاق حسبما تتفق الأطراف وبما تسمح به الموارد المتاحة؛

(هـ) تقديم المساعدة لاستحداث وتدريب وتأسيس قوة من رجال الشرطة في بوغانفيل؛

ومسائل أخرى قد تتفق عليها الأطراف والتي قد تساعد على إيجاد حل ديمقراطي للموقف.

#### ٧ - الانتقال إلى سياسة عهد السلام المدني

ستتعاون الأطراف فيما يلي:

(أ) إقامة نظام محاكم القرى في بوغانفيل من جديد؛

(ب) استعادة سياسة عهد السلام المدني، بما في ذلك الترتيبات التي ستيسر تعيين وتدريب ونشر شرطة بوغانفيل.

#### ٨ - المصالحة

١-٨ ستتعاون الأطراف لتعزيز المصالحة بين سكان بوغانفيل وسائر أفراد وجماعات ومنظمات بابوا غينيا الجديدة؛

٢-٨ توافق الأطراف على إجراء انتخابات حرة وديمقراطية في بوغانفيل لانتخاب حكومة المصالحة في بوغانفيل قبل نهاية عام ١٩٩٨.

#### ٩ - إلغاء المنح وحرية التنقل

إن الحكومة الوطنية لبابوا غينيا الجديدة:

(أ) قد أكدت إلغاء المنح؛

(ب) ستسهل التنقل الحر والسلس لأهالي بوغانفيل إلى بابوا غينيا الجديدة وداخلها ومنها إلى الخارج وفقا للقانون.

#### ١٠ - العفو والصفح

ستقوم الحكومة الوطنية لبابوا غينيا الجديدة بما يلي:

(أ) منح العفو للأشخاص المتورطين في الأنشطة المتصلة بالأزمة على جميع الجوانب؛

(ب) ستوصي، عقب تلقي المشورة من اللجنة الاستشارية المعنية بسلطة الرأفة، بالعضو عن الأشخاص المدانين في جرائم تتصل بالأزمة.

#### ١١ - الإصلاح والتنمية

١-١١ ستتعاون الأطراف في إصلاح وتنمية بوغانفيل في القطاعين العام والخاص على السواء، مع التركيز الخاص على المناطق الزراعية؛

٢-١١ ستسعى الحكومة الوطنية لبابوا غينيا الجديدة إلى الحصول على أشكال مناسبة من المساعدة من المنظمات الدولية والحكومات والمنظمات الأجنبية من أجل إصلاح وتنمية بوغانفيل؛

٣-١١ سيجري السعي للحصول على مساعدة من أجل إصلاح وتنمية بوغانفيل وإدارتها، بأقصى خبرة عملية ممكنة، بغية تعزيز مشاركة أهالي بوغانفيل؛

٤-١١ ستعد الحكومة الوطنية لبابوا غينيا الجديدة برنامجاً إرشادياً بالتشاور مع الأطراف للمساعدة على تأمين التمويل والموارد الأخرى بغية المعاونة في إصلاح وتنمية بوغانفيل؛

٥-١١ توافق الأطراف على التعاون على استعادة الوضع الطبيعي، بما في ذلك عودة أهالي بوغانفيل من مراكز الرعاية إلى قراهم واستئناف تنمية بوغانفيل بالعمل دون تأخير على:

(أ) تسهيل الاتصالات والوصول إلى قرى بوغانفيل؛

(ب) توفير الخدمات الأساسية مثل الصحة والتعليم.

#### ١٢ - التشاور والاتصال

توافق الأطراف على تعزيز التشاور والتعاون والاتصال على المستوى السياسي فيما بين أهالي بوغانفيل ومع الحكومة الوطنية لبابوا غينيا الجديدة.

#### ١٣ - القضية السياسية

١-١٣ توافق الأطراف على الاجتماع مرة أخرى في بوغانفيل لتناول القضية السياسية قبل نهاية حزيران/يونيه ١٩٩٨؛

٢-١٣ سيلتقي المسؤولون حسب الحاجة للتحضير لهذه الاجتماعات.

- ١٤ - الوعي الجماهيري  
ستتعاون الأطراف لتعزيز الوعي الجماهيري بهذا الاتفاق واحترامه.
- ١٥ - مرفقات للاتفاق والترتيبات الثانوية  
يجوز إدراج ترتيبات تفصيلية لتنفيذ هذا الاتفاق وتطويره، بناء على اتفاق، في مرفقات هذا الاتفاق أو الترتيبات الثانوية له.
- ١٦ - التعاون الجاري  
عند توقيع هذا الاتفاق، تتعهد الأطراف التي تظهر توقعاتها أدناه بالعمل معا من أجل السلام والعدالة والأمن والتنمية في بوغانفيل عن طريق:
- (أ) تعاون كل طرف مع الآخر؛  
(ب) تعزيز نهج الحزبين الرئيسيين في البرلمان الوطني وفي المجتمع ككل.
- حرر في لنكولن، كرايتشرسن، نيوزيلندا، يوم الثالث والعشرين من كانون الثاني/يناير ١٩٩٨.
- |   |  |
|---|--|
| (توقيع) سير جون كابوتن<br>كبير المفاوضين<br>حكومة بابوا غينيا الجديدة               | (توقيع) جوزيف كابوي<br>نائب رئيس حكومة<br>بوغانفيل المؤقتة                 |
| (توقيع) سام أكوهاي، عضو البرلمان<br>وزير شؤون بوغانفيل<br>حكومة بابوا غينيا الجديدة | (توقيع) الجنرال سام كاودنا<br>قائد جيش بوغانفيل الثوري                     |
| (توقيع) جيرارد سيناتو<br>رئيس وزراء حكومة بوغانفيل<br>الانتقالية                    | (توقيع) جون مومسي<br>عضو عن منطقة بوغانفيل<br>حكومة بابوا غينيا الجديدة    |
| (توقيع) ميخائيل الليمو<br>عضو عن جنوب بوغانفيل<br>حكومة بابوا غينيا الجديدة         | (توقيع) ميخائيل أوجيو<br>عضو عن شمال بوغانفيل<br>حكومة بابوا غينيا الجديدة |
| (توقيع) هيلاري ماسيرا<br>قائد المقاومة  |  |
- الشاهد:  
(توقيع) بارتوي اولوفالو  
رئيس الوزراء  
جزر سليمان



## الضميمة الثانية

### هدنة برنهام

إن ممثلي الحكومة الوطنية لبابوا غينيا الجديدة وحكومة بوغانفيل الانتقالية والمقاومة وحكومة بوغانفيل المؤقتة وجيش بوغانفيل الثوري، وقد اجتمعوا في مخيم برنهام العسكري، نيوزيلندا، من ١ إلى ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، إذ يعيدون تأكيد المبادئ الواردة في إعلان برنهام الصادر عن الاجتماع المعقود من ٥ إلى ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٧، يدركون مدى الرغبة في اتخاذ تدابير إيجابية فورية:

- لوقف النزاع المسلح؛
- ومن أجل السلام والمصالحة؛
- ومن أجل عودة الحياة الطبيعية واستعادة الخدمات من جانب جميع الأطراف،

وبانتظار اجتماع رسمي للقادة، يستحسن انعقاده قبل ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨،

قد اتفقوا على ما يلي: كتدابير مؤقتة فورية:

- ١ - احترام وتعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية؛
- ٢ - الامتناع عن جميع أعمال التخويف والمجابهة المسلحة؛
- ٣ - تعزيز السلام والمصالحة في المجتمع؛
- ٤ - رفع جميع القيود لاستعادة حرية التنقل وإيصال الخدمات إلى شعب بوغانفيل، رهنا بالتصاريح الملائمة؛
- ٥ - قيام القادة الميدانيين لقوات الأمن التابعة لبابوا غينيا الجديدة، وقادة المقاومة وجيش بوغانفيل الثوري، ورؤساء القرى بالاجتماع بصورة منتظمة للتشاور والمراجعة ورصد تنفيذ هذا الالتزام، وكذلك التشاور حسب الحاجة، وحل أي حوادث قد تهدد أو تخرق هذه التفاهات، ولتعزيز الآمال المعرب عنها فيها؛
- ٦ - توصية الحكومة الوطنية وقادة بوغانفيل بأن يقوموا فوراً بدعوة فريق إقليمي محايد لرصد تنفيذ أحكام هذا الاتفاق.

ويبدأ سريان هذا الاتفاق في تاريخ توقيعه.

وَقَع في مخيم برنهام العسكري، ببرنهام، نيوزيلندا في هذا اليوم الثامن من تشرين الأول/أكتوبر

١٩٩٧.

<u>وفد الحكومة الوطنية</u>	<u>وفد حكومة بوغانفيل الانتقالية</u>	<u>وفد حكومة بوغانفيل الانتقالية/ جيش بوغانفيل الثوري</u>
لبابوا غينيا الجديدة	الانتقالية	
(توقيع) روبرت إيغارا	(توقيع) كابوتو، المستشار القانوني (حكومة بوغانفيل الانتقالية)	(توقيع) مارتين ميريري
سكرتير رئيس الوزراء	رئيس الوفد	أمين حكومة بوغانفيل ورئيس الوفد
والمجلس التنفيذي الوطني		
ورئيس الوفد		

#### الشهود:

(توقيع) الريفيرانت ليسلي بوسيتو	(توقيع) دون ماكينون
وزير الشؤون الداخلية	وزير الشؤون الخارجية والتجارة
حكومة جزر سليمان	حكومة نيوزيلندا

#### قوات الأمن التابعة لبابوا غينيا الجديدة

<u>جهاز الشرطة الملكية لبابوا غينيا الجديدة</u>	<u>قوات الدفاع لبابوا غينيا الجديدة</u>
(توقيع) لودويغ كيمبو	(توقيع) العميد ليو نوجا
وكيل مفوض الشرطة	القائد
رئيس العمليات	قوات الدفاع لبابوا غينيا الجديدة
(توقيع) جون توغواتا	(توقيع) المقدم ميخائيل تامالانغا
مفوض الشرطة المساعد	ضابط قيادة
قائد شعبة	(توقيع) المقدم جيفري ويرى
شعبة الجزر	مدير العمليات الأرضية
	مقر قوة الدفاع
	لبابوا غينيا الجديدة
	(توقيع) المقدم بانيل نيلليغور
	مدير الاستخبارات العسكرية
	مقر قوة الدفاع لبابوا
	غينيا الجديدة

قادة المقاومة

تينبوتز

روس فافيو

واكوناي

بول اكويتال  
طوني بوسو

كييتا

هيلاري لوني  
جون يوسكو بيريتوي

بوکا

هيلاري ماسيري  
دونالد هاماو

الشمال الغربي

جوستين بريزيفيري  
جوناثان توري  
جون بوسكو دواكا

بوين

جاكوب نايسي  
فيليب بوسوا  
هنري كيومو  
أندي فوستر  
كوسماس بيروكي

سيواي

دافيد ميكيسا  
ميخائيل كومويكو  
بيوس كوهو

بانا

جاكوب لاولاو  
انيوخ بوكارو  
دانييل ناماكي

قادة جيش بوغانفيل الثوري

- (توقيع) سام كاونا، جنرال  
 (توقيع) ايشمايل توروواما، رئيس الأركان  
 (توقيع) ستيفن توبيسي، قائد فرقة عمل  
 (توقيع) بن كامادا، مخطط  
 (توقيع) الويسيوس سنيغا، قائد القوات الأرضية  
 (توقيع) برناباس توبي  
 (توقيع) تيموثي لاکو سيقي، قائد تدريب

ممثلي كتائب جيش بوغانفيل الثوري - قادة

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| (توقيع) غلين بياراس      | (توقيع) ايبيلي إبيوفا      |
| (توقيع) جويل باتو        | (توقيع) ستيفن كيوا         |
| (توقيع) جورج ديفنا       | (توقيع) بايس ماكو          |
| (توقيع) سامي داريوس      | (توقيع) جون موکاکي         |
| (توقيع) نويل روفو        | (توقيع) جوستين كوكيائي     |
| (توقيع) داريوس وامي      | (توقيع) بن باورا           |
| (توقيع) بنجامين كومينا   | (توقيع) كيفين كاباريكا     |
| (توقيع) إدي موهين        | (توقيع) توماس تاري         |
| (توقيع) فرانك سيناكو     | (توقيع) كورنيلويوس سولومون |
| (توقيع) جون كورو         | (توقيع) جو مارك            |
| (توقيع) أموس أوفي        | (توقيع) جون كونغاي         |
| (توقيع) سيلفستروين       | (توقيع) إريك نيو           |
| (توقيع) لوكاس أليكوس     | (توقيع) دافيد تسيكيا       |
| (توقيع) زاخاياس بياهييري | (توقيع) غيتسي تاناهان      |

-----